

## ENGLISH SCANDAL SEX LIES AND A MURDER PLOT AT THE HEART OF ESTABLISHMENT

7. Story of the Hunchback ci.?????z. The King who lost Kingdom and Wife and Wealth and God restored them to him dccccix.????? Come, then, companions mine, rejoice with me and say, "All hail to thee, O friend, and welcome fair and fain!".110. The Haunted House in Baghdad ccccxiv.?????e. The Fox and the Wild Ass deccciv.?????a. The King and his Vizier's Wife deccclxxx. Some misconception seems to exist as to the story of Seif dhoul Yezen, a fragment of which was translated by Dr. Habicht and included, with a number of tales from the Breslau Text, in the fourteenth Vol. of the extraordinary gallimaufry published by him in 1824-5 as a complete translation of the 1001 Nights (224) and it has, under the mistaken impression that this long but interesting Romance forms part of the Book of the Thousand Nights and One Night, been suggested that a complete translation of it should be included in the present publication. The Romance in question does not, however, in any way, belong to my original and forms no part of the Breslau Text, as will be at once apparent from an examination of the Table of Contents of the latter (see post, p. 261), by which all the Nights are accounted for. Dr. Habicht himself tells us, in his preface to the first Vol. of the Arabic Text, that he found the fragment (undivided into Nights) at the end of the fifth Volume of his MS., into which other detached tales, having no connection with the Nights, appear to have also found their way. This being the case, it is evident that the Romance of Seif dhoul Yezen in no way comes within the scope of the present work and would (apart from the fact that its length would far overpass my limits) be a manifestly improper addition to it. It is, however, possible that, should I come across a suitable text of the work, I may make it the subject of a separate publication; but this is, of course, a matter for future consideration.. "There was once, of old time, a king and he had a son [named Bihzad], there was not in his day a goodlier than he and he loved to consort with the folk and to sit with the merchants and converse with them. One day, as he sat in an assembly, amongst a number of folk, he heard them talking of his own goodliness and grace and saying, 'There is not in his time a goodlier than he.' But one of the company said, 'Indeed, the daughter of King Such-an-one is handsomer than he.' When Bihzad heard this saying, his reason fled and his heart fluttered and he called the last speaker and said to him, 'Repeat to me that which thou saidst and tell me the truth concerning her whom thou avouchest to be handsomer than I and whose daughter she is.' Quoth the man, 'She is the daughter of King Such-an-one;' whereupon Bihzad's heart clave to her and his colour changed..76. The Khalif El Hakim and the Merchant ccclxxxix.????? Midst colours, my colour excelleth in light And I would every eye of my charms might have sight..When Ibrahim heard this, he let fetch the thieves and said to them, 'Tell me truly, which of you shot the arrow that wounded me.' Quoth they, 'It was this youth that is with us.' Whereupon the king fell to looking upon him and said to him, 'O youth, acquaint me with thy case and tell me who was thy father and thou shalt have assurance from God.' 'O my lord,' answered the youth, 'I know no father; as for me, my father lodged me in a pit [when I was little], with a nurse to rear me, and one day, there fell in upon us a lion, which tore my shoulder, then left me and occupied himself with the nurse and rent her in pieces; and God vouchsafed me one who brought me forth of the pit.' Then he related to him all that had befallen him, first and last; which when Ibrahim heard, he cried out and said, 'By Allah, this is my very son!' And he said to him, 'Uncover thy shoulder.' So he uncovered it and behold, it was scarred..????? Upon the parting day our loves from us did fare And left us to endure estrangement and despair..Porter, Sindbad the Sailor and Hindbad the, iii. 199.Disciple's Story, The, i. 283..34. The Imam Abou Yousuf with Haroun er Reshid and his Vizier Jaafer ccxcvi.?????a. The Unlucky Merchant ccccxl.?STORY OF THE OLD WOMAN AND THE DRAPER'S WIFE..When the king heard this, he could not contain himself, but rushed in upon them and said to them, 'Out on you! What did ye? Tell me.' And they said, 'Pardon, O king.' Quoth he, 'An ye would have pardon from God and me, it behoveth you to tell me the truth, for nothing shall save you from me but truth-speaking.' So they prostrated themselves before him and said, 'By Allah, O king, the viziers gave us this gold and taught us to lie against Abou Teman, so thou mightest put him to death, and what we said was their words.' When the king heard this, he plucked at his beard, till he was like to tear it up by the roots and bit upon his fingers, till he well-nigh sundered them in twain, for repentance and sorrow that he had wrought hastily and had not delayed with Abou Temam, so he might look into his affair..Then they brought trays and tables and amongst the rest a platter of red gold, inlaid with pearls and jewels; its margents were of gold and emerald, and thereon were graven the following verses:.The Twenty-Eighth and Last Night of the Month.156. Khelifeh the Fisherman of Baghdad cccxxii.????? To whom shall I complain of what is in my soul, Now thou art gone and I my pillow must forswear?.Three men once went out in quest of riches and came upon a block of gold, weighing a hundred pounds. When they saw it, they took it up on their shoulders and fared on with it, till they drew near a certain city, when one of them said, 'Let us sit in the mosque, whilst one of us goes and buys us what we may eat." So they sat down in the mosque and one of them arose and entered the city. When he came therein, his soul prompted him to play his fellows false and get the gold for himself alone. So he bought food and poisoned it; but, when he returned to his comrades, they fell upon him and slew him, so they might enjoy the gold without him. Then they ate of the [poisoned] food and died, and the gold abode cast down over against them..SHEHRZAD AND SHEHRIYAR..????? By Him whom I worship, indeed, I swear, O thou that mine eye dost fill, By Him in whose honour the pilgrims throng and fare to Arafat's hill,.?THE FIFTEENTH OFFICER'S STORY..Woman accused of Lewdness, The Pious, ii. 5..????? The hands of noble folk do tend me publicly; With waters clear and sweet my thirsting tongue they ply..????? Algates ye are our prey become; this many a day and night Right instantly of God we've craved to be vouchsafed your sight..????? O friends, the tears flow ever, in mockery of my pain; My heart is sick for sev'rance and love-longing in vain..????? ?? Would we may live together and when we come to die, God grant the death-sleep bring me within her tomb to lie!..????? Ye know I'm

passion-maddened, racked with love and languishment, Yet ye torment me, for to you 'tis pleasing to torment..? ? ? ? ? Yea, to Baghdad I came, where rigour gave me chase And I was overthrown of cruelty and pride..? ? ? ? ? Whenas the folk assemble for birling at the wine, Whether in morning's splendour or when night's shades descend..There was once a king of the kings, by name Ibrahim, to whom the kings abased themselves and did obedience; but he had no son and was straitened of breast because of this, fearing lest the kingship go forth of his hand. He ceased not vehemently to desire a son and to buy slave-girls and lie with them, till one of them conceived, whereat he rejoiced with an exceeding joy and gave gifts and largesse galore. When the girl's months were accomplished and the season of her delivery drew near, the king summoned the astrologers and they watched for the hour of her child-bearing and raised astrolabes [towards the sun] and took strait note of the time. The damsel gave birth to a male child, whereat the king rejoiced with an exceeding joy, and the people heartened each other with the glad news of this..When the morning morrowed, they found themselves reduced to a fourth part of their number and there was not one of them had dismounted from his horse. So they made sure of destruction and Hudheifeh came out between the ranks (now he was reckoned for a thousand cavaliers) and cried out, saying, "Harkye, my masters of Baghdad! Let none come forth to me but your Amir, so I may talk with him and he with me; and he shall meet me in single combat and I will meet him, and may he who is void of offence come off safe!" Then he repeated his speech and said, "Why do I not hear your Amir return me an answer?" But Saad, the amir of the army of Baghdad, [replied not to him], and indeed his teeth chattered in his head, whenas he heard him summon him to single combat..Then he wrote a letter to King Azadbekht, saying to him, "I am a servant of thy servants and a slave of thy slaves and my daughter is a handmaid at thy service, and may God the Most High prolong thy days and appoint thy times [to be] in delight and contentment! Indeed, I still went girded of the waist in thy service and in caring for the preservation of thy dominion and warding off thine enemies from thee; but now I abound yet more than before in zeal and watchfulness, for that I have taken this to charge upon myself, since my daughter is become thy wife." And he despatched a messenger to the king with the letter and a present..? ? ? ? ? So get thee gone, then, from a house wherein thou art abased And let not severance from friends lie heavy on thy spright..Then said she to the villager's son, 'Know that I am the woman whom thy father delivered from harm and stress and whom there betided from thee of false accusation and frowardness that which thou hast named.' And she craved pardon for him and he was made whole of his sickness. [Then said she to the thief, 'I am she against whom thou liedst, avouching that I was thy mistress, who had been stoned on thine account, and that I was of accord with thee concerning the robbing of the villager's house and had opened the doors to thee.' And she prayed for him and he was made whole of his sickness.] Then said she to [the townsman], him of the tribute, 'I am she who gave thee the [thousand] dirhems and thou didst with me what thou didst.' And she craved pardon for him and prayed for him and he was made whole; whereupon the folk marvelled at her oppressors, who had been afflicted alike, so God (extolled be His perfection and exalted be He!) might show forth her innocence before witnesses..Now he had a friend, who pretended to quickwittedness and understanding; so he came up to him privily and said to him, 'Let me do, so I may put the change on this trickster, for I know him to be a liar and thou art near upon having to pay the money; but I will turn suspicion from thee and say to him, "The deposit is with me and thou erredst in imagining that it was with other than myself," and so divert him from thee.' 'Do so,' replied the merchant, 'and rid the folk of their [false] debts.'? ? ? ? ? But rigour still hath waxed on me and changed my case And love hath left me bound, afflicted, weeping-eyed..41. Ali Shar and Zumurrud cccvii.? ? ? ? ? aa. Selim and Selma dccccxii.71. Yehya ben Khalid and the Poor Man dclvi.So they ate and Tuhfeh looked at the two kings, who had not changed their favour and said to Kemeriyeh, 'O my lady, what is yonder wild beast and that other like unto him? By Allah, mine eye brooketh not the sight of them.' Kemeriyeh laughed and answered, 'O my sister, that is my father Es Shisban and the other is Meimoun the Sworder; and of the pride of their souls and their arrogance, they consented not to change their [natural] fashion. Indeed, all whom thou seest here are, by nature, like unto them in fashion; but, on thine account, they have changed their favour, for fear lest thou be disquieted and for the comforting of thy mind, so thou mightest make friends with them and be at thine ease.' 'O my lady,' quoth Tuhfeh, 'indeed I cannot look at them. How frightful is yonder Meimoun, with his [one] eye! Mine eye cannot brook the sight of him, and indeed I am fearful of him.' Kemeriyeh laughed at her speech, and Tuhfeh said, 'By Allah, O my lady, I cannot fill my eye with them!' (200) Then said her father Es Shisban to her, 'What is this laughing?' So she bespoke him in a tongue none understood but they [two] and acquainted him with that which Tuhfeh had said; whereat he laughed a prodigious laugh, as it were the pealing thunder..Dethroned King whose Kingdom and Good were restored to him, The, i. 285..86. The Three Unfortunate Lovers dclxxii.? ? ? ? ? For the uses of food I was fashioned and made; The hands of the noble me wrought and inlaid..? ? ? ? ? If they could hearken to Azzeh's speech, as I, I hearken to it, They straight would humble themselves to her and prone before her fall..Picture, The Prince who fell in love with the, i. 256..? ? ? ? ? Quoth Sherik, "On me be his warranty, may God assain the king!" So the Tai departed, after a term had been assigned him for his coming..She abode awaiting him thus till the end of the month, but discovered no tidings of him neither happened upon aught of his trace; wherefore she was troubled with an exceeding perturbation and despatching her servants hither and thither in quest of him, abode in the sorest that might be of grief and concern. When it was the beginning of the new month, she arose in the morning and bidding cry him throughout the city, sat to receive visits of condolence, nor was there any in the city but betook himself to her, to condole with her; and they were all concerned for her, nothing doubting but she was a man..?THE FIRST OFFICER'S STORY..? ? ? ? ? Read then my writ and pity thou the blackness of my fate, Sick, love- distraught, without a friend to whom I may complain..? ? ? ? ? I crave none other than thou for friend, beloved of my heart; So trust in my speech, for the generous are true and trusty still..Next morning, the old woman said to him, 'When the lady cometh to thee, do thou arise and kiss her hand and say

to her, "I am a strange man and indeed cold and hunger slay me;" so haply she may give thee somewhat that thou mayst expend upon thy case.' And he answered, 'Hearkening and obedience.' Then she took him by the hand and carrying him without her house, seated him at the door. As he sat, behold, the lady came up to him, whereupon the old woman rose to her and Selim kissed her hand and offered up prayers for her. Then he looked on her and when he saw her, he knew her for his wife; so he cried out and wept and groaned and lamented; whereupon she came up to him and cast herself upon him; for indeed she knew him with all knowledge, even as he knew her. So she laid hold of him and embraced him and called to her serving-men and attendants and those who were about her; and they took him up and carried him forth of that place..Sindbad the Sailor and Hindbad the Porter. When the two young men presented themselves before him and set forth their case to him and to the folk and the king heard their speech, he knew them and his heart was like to fly for joyance in them: the tears poured from his eyes at their sight and that of his wife, and he thanked God the Most High and praised Him for that He had reunited [him with] them. Then he dismissed the folk who were present about him and bade commit the Magian and the woman and the two youths to his armoury (65) [for the night], commanding that they should keep guard over them till God caused the morning morrow, so he might assemble the cadis and the judges and assessors and judge between them, according to the Holy Law, in the presence of the four cadis. So they did his bidding and the king passed the night praying and praising God the Most High for that which He had vouchsafed him of kingship and puissance and victory over (66) him who had wronged him and thanking Him who had reunited him with his family..Now the four women who thus accosted Tuhfeh were the princess Kemeriyeh, daughter of King Es Shisban, and her sisters; and Kemeriyeh loved Tuhfeh with an exceeding love. So, when she came up to her, she fell to kissing and embracing her, and Iblis said, 'Fair befall you! Take me between you.' At this Tuhfeh laughed and Kemeriyeh said, 'O my sister, I love thee and doubtless hearts have their evidences, (197) for, since I saw thee, I have loved thee.' 'By Allah,' replied Tuhfeh, 'hearts have deeps, (198) and thou, by Allah, art dear to me and I am thy handmaid.' Kemeriyeh thanked her for this and said to her, 'These are the wives of the kings of the Jinn: salute them. This is Queen Jemreh, (199) that is Queen Wekhimeh and this other is Queen Sherareh, and they come not but for thee.' So Tuhfeh rose to her feet and kissed their hands, and the three queens kissed her and welcomed her and entreated her with the utmost honour..Then she took the lute and smote thereon, after the fashion she had learnt from the Sheikh Iblis, so that Er Reshid's wit was dazed for excess of delight and his understanding was confounded for joy; after which she improvised and sang the following verses: .? ? ? ? p. The Man who saw the Night of Power dccccxciii. When a year had elapsed, there came to the city a ship, wherein were merchants and goods galore. Now it was of their usage, from time immemorial, that, when there came a ship to the city, the king sent unto it such of his servants as he trusted in, who took charge of the goods, so they might be [first of all] shown to the king, who bought such of them as befitted him and gave the merchants leave to sell the rest. So he sent, as of wont, one who should go up to the ship and seal up the goods and set over them who should keep watch over them. ? ? ? ? O breeze of heaven, from me a charge I prithee take And do not thou betray the troth of my despair; ? ? ? ? And whenas the dogs at a fountain have lapped, The lions to drink of the water forbear." ? ? ? ? Drink of the first-run wine, that shows as very flame it were, When from the pitcher 'tis outpoured, or ere the day appear..? ? ? ? e. The Niggard and the Loaves of Bread dlxxx. "If it must be and no help, admit Jerir." So Adi went forth and admitted Jerir, who entered, saying: ? ? ? ? Hence on the morrow forth I fare and leave your land behind; So take your leave of us nor fear mishap or ill event..? ? ? ? b. The Second Officer's Story dccccxxii. When the morning morrowed, the people went seeking for him, but found him not; and when the king knew this, he was perplexed concerning his affair and abode unknowing what he should do. Then he sought for a vizier to fill his room, and the king's brother said, 'I have a vizier, a sufficient man.' 'Bring him to me,' said the king. So he brought him a man, whom he set at the head of affairs; but he seized upon the kingdom and clapped the king in irons and made his brother king in his stead. The new king gave himself up to all manner of wickedness, whereat the folk murmured and his vizier said to him, 'I fear lest the Indians take the old king and restore him to the kingship and we both perish; wherefore, if we take him and cast him into the sea, we shall be at rest from him; and we will publish among the folk that he is dead.' And they agreed upon this. So they took him up and carrying him out to sea, cast him in..135. Jouder and his Brothers dcvi. Your water I'll leave without drinking, for there, i. 210..If, in his own land, midst his folk, abjection and despite, ii. 196. EN NUMAN AND THE ARAB OF THE BENOUE TAI. (168).168. Abdallah ben Fasil and his Brothers dcccclixviii. Now the merchant and his wife had taken up their abode in a city in the land whereof their [other] son was king, and when the boy [whom they had found] grew up, his father assigned unto him merchandise, so he might travel therewith. So he set out and entered the city wherein his brother was king. News reached the latter that there was a merchant come thither with merchandise befitting kings. So he sent for him and the young merchant obeyed the summons and going in to him, sat down before him. Neither of them knew the other; but blood stirred between them and the king said to the young merchant, 'I desire of thee that thou abide with me and I will exalt thy station and give thee all that thou desirest and cravest.' So he abode with him awhile, quitting him not; and when he saw that he would not suffer him to depart from him, he sent to his father and mother and bade them remove thither to him. So they addressed them to remove to that island, and their son increased still in honour with the king, albeit he knew not that he was his brother..155. Hassan of Bassora and the King's Daughter of the Jinn dclxxviii. The head wept exceeding sore and said, 'O my lady, indeed thou hast solaced my heart, and I have nought but my life; so take it.' Quoth she, 'An I but knew that thou wouldst bring me news of my lord Er Reshid, it were liefer to me than the empery of the world.' And the head answered her, saying, 'It shall be done as thou desirest.' Then it disappeared and returning to her at the last of the night, said, 'Know, O my lady, that I have been to thy palace and have questioned one of the haunters thereof of the case of the Commander of the Faithful and that

which befell him after thee; and he said, "When the Commander of the Faithful came to Tuhfeh's lodging and found her not and saw no sign of her, he buffeted his face and head and rent his clothes. Now there was in thy lodging the eunuch, the chief of thy household, and he cried out at him, saying, 'Bring me Jaafer the Barmecide and his father and brother forthright.' The eunuch went out, confounded in his wit for fear of the Commander of the Faithful, and whenas he came to Jaafer, he said to him, 'Come to the Commander of the Faithful, thou and thy father and brother.' So they arose in haste and betaking themselves to the Khalif's presence, said to him, 'O Commander of the Faithful, what is to do?' Quoth he, 'There is that to do which overpasseth description. Know that I locked the door and taking the key with me, betook myself to the daughter of mine uncle, with whom I lay the night; but, when I arose in the morning and came and opened the door, I found no sign of Tuhfeh.' 'O Commander of the Faithful,' rejoined Jaafer, 'have patience, for that the damsel hath been snatched away, and needs must she return, seeing she took the lute with her, and it is her [own] lute. The Jinn have assuredly carried her off and we trust in God the Most High that she will return.' Quoth the Khalif, 'This (221) is a thing that may nowise be' And he abode in her lodging, eating not neither drinking, what while the Barmecides besought him to go forth to the folk; and he weepeth and abideth on this wise till she shall return." This, then, is that which hath betided him after thee.' Haroun er Reshid and the Woman of the Barmecides, i. 57..? ? ? ? I am filled full of longing pain and memory and dole, That from the wasted body's wounds distract the anguished soul..? ? ? ? Raiment of silk and sendal, too, he brought to us for gift, And me in marriage sought therewith; yet, all his pains despite..? ? ? ? The starry arrows of her looks she darts above her veil; They hit and never miss the mark, though from afar they fare..The kings and all those who were present rejoiced in this with an exceeding delight and the accursed Iblis came up to Tuhfeh and kissing her hand, said to her, 'There abideth but little of the night; so do thou tarry with us till the morrow, when we will apply ourselves to the wedding (203) and the circumcision.' Then all the Jinn went away, whereupon Tuhfeh rose to her feet and Iblis said, 'Go ye up with Tuhfeh to the garden for the rest of the night.' So Kemeriyeh took her and carried her into the garden. Now this garden contained all manner birds, nightingale and mocking-bird and ringdove and curlew (204) and other than these of all the kinds, and therein were all kinds of fruits. Its channels (205) were of gold and silver and the water thereof, as it broke forth of its conduits, was like unto fleeing serpents' bellies, and indeed it was as it were the Garden of Eden. (206).? ? ? ? Thou, thou enjoy'st repose and comfortable sleep, Nor of the mis'ries reckst by which my heart is wried..? ? ? ? What if the sabre cut me limb from limb! No torment 'twere for lovers true and leal..? ? ? ? b. The Second Old Man's Story vi. When the king returned from his journey, he questioned his vizier of the affairs of his kingdom and the latter answered, 'All is well, O king, save a vile matter, which I have discovered here and wherewith I am ashamed to confront the king; but, if I hold my peace thereof, I fear lest other than I discover it and I [be deemed to] have played traitor to the king in the matter of my [duty of] loyal warning and my trust.' Quoth Dabdin, 'Speak, for thou art none other than a truth-teller, a trusty one, a loyal counsellor in that which thou sayest, undistrusted in aught.' And the vizier said, 'O king, this woman to whose love thy heart cleaveth and of whose piety thou talkest and her fasting and praying, I will make plain to thee that this is craft and guile.' At this, the king was troubled and said, 'What is to do?' 'Know,' answered the vizier, 'that some days after thy departure, one came to me and said to me, "Come, O vizier, and look." So I went to the door of the [queen's] sleeping-chamber and beheld her sitting with Aboulkhair, her father's servant, whom she favoureth, and she did with him what she did, and this is the manner of that which I saw and heard.' Then said the Khalif to her, "I lie and my eunuch lieth, and thou liest and thy waiting-woman lieth; so methinks we were best go, all four of us together, that we may see which of us telleth the truth." Quoth Mesrour, "Come, let us go, that I may put this ill-omened old woman to shame (37) and deal her a sound drubbing for her lying." And she answered him, saying, "O dotard, is thy wit like unto my wit? Indeed, thy wit is as the hen's wit." Mesrour was incensed at her words and would have laid violent hands on her, but the Lady Zubeideh warded him off from her and said to him, "Her sooth-fastness will presently be distinguished from thy sooth-fastness and her leasing from thy leasing." The master of police held his hand from him, saying, "Belike he is of the kinsmen of the Commander of the Faithful," and said to the second, "Who art thou?" Quoth he, "I am the son of him whose rank (75) time abaseth not, and if it descend (76) one day, it will assuredly return [to its former height]; thou seest the folk [crowd] in troops to the light of his fire, some standing around it and some sitting." So the master of the police refrained from slaying him and said to the third, "Who art thou?" Quoth he, "I am the son of him who plungeth through the ranks (77) with his might and correcteth (78) them with the sword, (79) so that they stand straight; (80) his feet are not loosed from the stirrup, (81) whenas the horsemen on the day of battle are weary." So the master of police held his hand from him also, saying, "Belike, he is the son of a champion of the Arabs." 91. The Loves of Abou Isa and Curret el Ain dclxxviii.9. Noureddin Ali and the Damsel Ennis el Jelis clxxxi.? ? ? ? j. King Suleiman Shah and his Sons cccclxxv. Sixteen Officers of Police, El Melik ez Zahir Rukneddin Bibers el Bunducdari and the, ii. 117..? ? ? ? k. The Blind Man and the Cripple dcxvi.? ? ? ? In every rejoicing a boon (232) midst the singers and minstrels am I; (When Shehriyar heard this, he said in himself, 'By Allah, I have indeed been reckless in the slaying of women and girls, and praised be God who hath occupied me with this damsel from the slaughter of souls, for that the slaughter of souls is a grave [matter!] By Allah, if Shah Bekht spare the vizier, I will assuredly spare Shehrezad!' Then he gave ear to the story and heard her say to her sister:). Then the king sent for the captain of the thieves and bestowed on him a dress of honour, (142) commanding that all who loved the king should put off [their raiment and cast it] upon him. (143) So there fell dresses of honour [and other presents] on him, till he was wearied with their much plenty, and Azadbekht invested him with the mastership of the police of his city. Then he bade set up other nine gibbets beside the first and said to his son, "Thou art guiltless, and yet these wicked viziers endeavoured for thy slaughter." "O my father," answered the prince, "I had no fault

[in their eyes] but that I was a loyal counsellor to thee and still kept watch over thy good and withheld their hands from thy treasures; wherefore they were jealous and envied me and plotted against me and sought to slay me," Quoth the king, "The time [of retribution] is at hand, O my son; but what deemest thou we should do with them in requital of that which they did with thee? For that they have endeavoured for thy slaughter and exposed thee to public ignominy and soiled my honour among the kings." .65. The Loves of the Boy and Girl at School ccclxxxv. The dealer stood at her head and one of the merchants said, "I bid a thousand dinars for her." Quoth another, "I bid eleven hundred dinars;" [and a third, "I bid twelve hundred"]. Then said a fourth merchant, "Be she mine for fourteen hundred dinars." And the biddings stood still at that sum. Quoth her owner, "I will not sell her save with her consent. If she desire to be sold, I will sell her to whom she willet." And the slave-dealer said to him, "What is her name?" "Her name is Sitt el Milah," (11) answered the other; whereupon the dealer said to her, "By thy leave, I will sell thee to yonder merchant for this price of fourteen hundred dinars." Quoth she, "Come hither to me." So he came up to her and when he drew near, she gave him a kick with her foot and cast him to the ground, saying, "I will not have that old man." The slave-dealer arose, shaking the dust from his clothes and head, and said, "Who biddeth more? Who is desirous [of buying?]" Quoth one of the merchants, "I," and the dealer said to her, "O Sitt el Milah, shall I sell thee to this merchant?" "Come hither to me," answered she; but he said "Nay; speak and I will hearken to thee from my place, for I will not trust myself to thee," And she said, "I will not have him." .? ? ? ? She gives me to drink of her cheeks and her honeyed lips And quenches the worst of the fires that my heart devour..My watering lips, that cull the rose of thy soft cheek, declare, iii. 134..When the king heard this story, he said in himself, "Verily, had I given ear to the sayings of my courtiers and inclined to the idle prate [of those who counselled me] in the matter of [the slaying of] my vizier, I had repented to the utterest of repentance, but praised be God, who hath disposed me to mansuetude and long-suffering and hath endowed me with patience!" Then he turned to the vizier and bade him return to his dwelling and [dismissed] those who were present, as of wont..? ? ? ? Then sent I speech to thee in verses such as burn The heart; reproach therein was none nor yet unright;.? ? ? ? q. The Stolen Necklace dccccxiv. When the king heard this story, he smiled and it pleased him and he bade the vizier go away to his own house..So he fell to resorting daily to the physician and committing to memory his sayings and that which he spoke of jargon, till he had gotten a great matter by heart, and all this he studied thoroughly and digested it. Then he returned to his wife and said to her, 'I have committed the physician's sayings to memory and have learned his fashion of muttering and prescribing and applying remedies (19) and have gotten by heart the names of the remedies and of all the diseases, and there abideth nought [unaccomplished] of thy commandment. What wilt thou have me do now?' Quoth she, 'Leave weaving and open thyself a physician's shop.' But he answered, 'The people of my city know me and this affair will not profit me, save in a land of strangerhood; so come, let us go out from this city and get us to a strange land and [there] live.' And she said, 'Do as thou wilt.'? ? ? ? The nobles' hands, for that my place I must forsake, Do solace me with beds, whereon at ease I lie..Now they had complained of them aforetime to the Sultan, and he said, 'If any of the Turks come to you, pelt them with stones.' So, when they saw the fuller, they fell upon him with sticks and stones and pelted him; whereupon quoth he [in himself], 'Verily, I am a Turk and knew it not.' Then he took of the money in his pocket and bought him victual [for the journey] and hired a hackney and set out for Ispahan, leaving his wife to the trooper. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary than the story of the merchant and the old woman and the king." Conclusion..So, when the night darkened, we sallied forth to make our round, attended by men with sharp swords, and went round about the streets and compassed the city, till we came to the by-street where was the woman, and it was the middle of the night Here we smelt rich scents and heard the clink of earrings; so I said to my comrades, "Methinks I spy an apparition," And the captain of the watch said, "See what it is." So I came forward and entering the lane, came presently out again and said, "I have found a fair woman and she tells me that she is from the Citadel and that the night surprised her and she espied this street and seeing its cleanness and the goodness of its ordinance, knew that it appertained to a man of rank and that needs must there be in it a guardian to keep watch over it, wherefore she took shelter therein." Quoth the captain of the watch to me, "Take her and carry her to thy house." But I answered, "I seek refuge with Allah! (93) My house is no place of deposit (94) and on this woman are trinkets and apparel [of price]. By Allah, we will not deposit her save with Amin el Hukrn, in whose street she hath been since the first of the darkness; wherefore do thou leave her with him till the break of day." And he said, "As thou wilt." Accordingly, I knocked at the Cadi's door and out came a black slave of his slaves, to whom said I, "O my lord, take this woman and let her be with you till break of day, for that the lieutenant of the Amir Ilmeddin hath found her standing at the door of your house, with trinkets and apparel [of price] on her, and we feared lest her responsibility be upon you; (95) wherefore it is most fit that she pass the night with you." So the slave opened and took her in with him..? ? ? ? With ruin I o'erwhelm him and abjectness and woe And cause him quaff the goblet of death and distance drear..Now the late king had left a wife and a daughter, and the people would fain have married the latter to the new king, to the intent that the kingship might not pass out of the old royal family. So they proposed to him that he should take her to wife, and he promised them this, but put them off from him, (64) of his respect for the covenant he had made with his former wife, to wit, that he would take none other to wife than herself. Then he betook himself to fasting by day and standing up by night [to pray], giving alms galore and beseeching God (extolled be His perfection and exalted be He!) to reunite him with his children and his wife, the daughter of his father's brother..Now this (155) was the francolin that bore witness against him.'

[Elementary Course of Geometry](#)

[Evolution and Involution](#)

[Biennial Report Volumes 1-2](#)

[The Lyrics \[Of\] Camoens Sonnets Canzons Odes and Sextines Englished by Richard F Burton Volume 2](#)

[Seven Decades of the Union The Humanities and Materialism Illustrated by a Memoir of John Tyler with Reminiscences of Some of His Great](#)

[Contemporaries the Transition State of This Nation--Its Dangers and Their Remedy](#)

[Marie Magdalens Funerall Teares for the Death of Our Saviour](#)

[The Spider And Other Tales](#)

[India and the Empire A Consideration of the Tariff Problem](#)

[Ireland Under the Land League A Narrative of Personal Experience](#)

[The Making of Poetry A Critical Study of Its Nature and Value](#)

[Dods Parliamentary Companion Volume 15](#)

[Israel After the Flesh the Judaism of the Bible Separated from Its Spiritual Religion](#)

[Moonshine](#)

[Elements of Military Science](#)

[Electricity for Young People](#)

[Laws Joint Resolutions and Memorials Passed by the Legislature of the State of Nebraska](#)

[Miscellanies Occasional Pieces 1807-1824](#)

[Lessons in the History of Louisiana From Its Earliest Settlement to the Close of the Civil War to Which Are Appended Lessons in Its Geography and Products](#)

[Poems and Songs on Various Subjects](#)

[Articles Addressed to the Bishops of the Province of Canterbury](#)

[Readings for a Month Preparatory to Confirmation](#)

[Index of Joint Causes of Death Showing Assignment to the Preferred Title of the International List of Causes of Death When Two Causes Are Simultaneously Reported](#)

[Acquitted Though Guilty Or the Tenant of Wild Bank A Lancashire Story](#)

[Carrots Just a Little Boy](#)

[Indian Frontier Warfare](#)

[Report of the New York State Cattle Commissioners In Connection with the Report of the Metropolitan Board of Health in Relation to the Texas Cattle Disease](#)

[Life and Labors of Miles Grant With New-Year Glimpses from His Daily Journal Through Fifty Years 1859-1908](#)

[Done in the Dark by the Author of Recommended to Mercy Etc](#)

[Norwegian Anglings and Other Sportings](#)

[Clytie](#)

[Journal of the Royal Geological Society of Ireland Volume 5](#)

[Game and Fish Laws and Laws Relative to Destruction of Noxious Animals](#)

[Catalogue of Casts of Fossils From the Principal Museums of Europe and America with Short Descriptions and Illustrations](#)

[A Grammar of the English Language With an Analysis of the Sentence](#)

[Sketches of Army Life in Russia](#)

[the Santa Clara Valley Puente Hills and Los Angeles Oil Districts Southern California](#)

[Opinions Workmens Compensation ACT](#)

[The Law of Simony Containing All the Statutes Cases at Large Arguments Resolutions and Judgments Concerning It](#)

[Monopolies Trusts and Kartells](#)

[Extracts from the Account Rolls of the Abbey of Durham from the Original Mss](#)

[The Muse as I Have Found Her Including Sundry Occasional Poems And a Tale Entitled the Rebel](#)

[Greater America The Latest Acquired Insular Possessions](#)

[Elementary Bacteriology and Protozoology](#)

[Essays in Appreciation By George William Douglas](#)

[School and Home Gardens](#)

[World Without End](#)

[Eglantine by the Author of St Olaves](#)  
[Officers and Employees of the Department of Commerce and Labor 1908](#)  
[Slu Beni Glasnik](#)  
[Patchwork The Poems and Prose Sketches of Maley Bainbridge Crist](#)  
[Indicator Diagrams A Treatise on the Use of the Indicator and Its Application to the Steam Engine](#)  
[Comte de Clermont Sa Cour Et Ses Maitresses Le Lettres Familieres Recherches Et Documents Inedits Volume 1](#)  
[Poems Lyric and Dramatic](#)  
[Train Rule Examinations Made Easy A Complete Treatise for Train Rule Instructors Superintendents Trainmasters Conductors Enginemen  
Brakemen Switchmen Train Dispatchers Operators and Others](#)  
[Utopia Tr by G Burnet to This Ed Is Added a Short Account of Sir Thomas Mores Life and Trial the Whole Revisd Corrected by T Williamson  
Revisd by a Gentleman of Oxford \[T Williamson\]](#)  
[Forest Trees and Forest Scenery](#)  
[How Shall I Take Exercise and Set-Up? A Physicians Analysis of the Why and Wherefore Whats What and of Whats Worth While in Exercise  
with Illustrated Movements](#)  
[Old Army Sketches](#)  
[Manual of British Botany Arranged According to the Natural System of de Candolle](#)  
[de La Litterature Des Negres Ou Recherches Sur Leur Facultes Intellectuelles Leurs Qualites Mo](#)  
[Probate Confiscation And the Unjust Laws Which Govern Women](#)  
[Prisoners of the Great War Authoritative Statement of Conditions in the Prison Camps of Germany](#)  
[Alumni Directory Graduates 1869-1912](#)  
[Concerning Some Headaches and Eye Disorders of Nasal Origin](#)  
[Notes on the Gospels Critical and Explanatory](#)  
[The Sir Roger de Coverley Papers](#)  
[Sketch of Thermodynamics](#)  
[La Chanson de Roland](#)  
[Visitation of England and Wales Volume 9](#)  
[When Yellow Jasmine Blooms A Story of the Southland](#)  
[Breezie Langton A Story of Fifty-Two to Fifty-Five Volume 1](#)  
[The Daily Governess Or Self-Dependence](#)  
[The Mystic Flowery Land A Personal Narrative](#)  
[Annals of the Poor](#)  
[Penelopes Progress Being Such Extracts from the Commonplace Book of Penelope Hamilton as Relate to Her Experiences in Scotland  
A History of Cumberland](#)  
[Visitation of England and Wales Volume 7](#)  
[Hand-Book of Historical and Geographical Phthisiology With Special Reference to the Distribution of Consumption in the United States](#)  
[A Woman of Shawmut A Romance of Colonial Times](#)  
[Advertising as a Vocation](#)  
[The Nature of Goodness](#)  
[Proceedings of the Centennial Celebration of South Carolina College 1805-1905 January 8 9 10 1905](#)  
[The Antiquarian and Topographical Cabinet Containing a Series of Elegant Views of the Most Interesting Objects of Curiosity in Great Britain](#)  
[The Death of Themistocles And Other Poems](#)  
[History of Higher Education in Michigan](#)  
[The Invention of Printing A Series of Four Lectures Delivered in the Lent Term of 1897](#)  
[Publications of the Catholic Truth Society Volume 4](#)  
[National Militia Standard Embracing the Discipline of Infantry Light Infantry Riflemen Light Artillery Horse Artillery Cavalry Prepared in  
Conformity to Gen Scotts Regulations for the Army Established by Congress the Work Is Illustrated by 40 C](#)  
[Modern Junior Mathematics Book 1](#)  
[Temper a Treatise on Its Use and Abuse by a Staffordshire Curate](#)  
[Entomological News and Proceedings of the Entomological Section of the Academy of Natural Sciences of Philadelphia Volume 10](#)  
[Newsons First German Book](#)

[The Conquerors of the New World and Their Bondsmen Being a Narrative of the Principal Events Which Led to Negro Slavery in the West Indies and America](#)

[The American Debater Being a Plain Exposition of the Principles and Practice of Public Debate](#)

[An Account of the Many and Great Loans Benefactions Charities Belonging to the City of Coventry To Which Is Annexed a Copy of the Decretal Order of the Court of Chancery Relating to the Memorable Charity of Sir Thomas White](#)

[Agriculture Credit](#)

[A Treatise on Surveying and Navigation Uniting the Theoretical Practical and Educational Features of These Subjects](#)

[Researches Respecting Americus Vesputius and His Voyages](#)

[A Handbook of Obstetric Nursing for Nurses Students and Mothers Comprising the Course of Instruction in Obstetric Nursing Given to the Pupils of the Training School for Nurses Connected with the Womans Hospital of Philadelphia](#)

---